

ПРАВДА ВОСТОКА

20

декабря

2005 года

вторник

№ 243 (25683)

Цена свободная

КУРСОМ РЕФОРМ

САНАЦИЯ - ПАНАЦЕЯ ОТ ЭКОНОМИЧЕСКИХ НЕДУГОВ?

СТР. 2

ТВОРЧЕСТВО

"ВИШНЕВЫЙ САД" "ЦВЕТЕТ" ПО-НОВОМУ!

СТР. 4



В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

На столичном ОАО «Тонг» сегодня трудятся более 600 человек, в основном молодежь. Предприятие специализируется на выпуске верхней одежды, ассортимент - более 20 наименований, из них 15 моделей - новые.

Столь значительное количество новинок объясняется гибким реагированием коллектива акционерного общества на потребности рынка и спроса покупателей. У ОАО «Тонг» налажены тесные связи с модельерами, торговыми организациями. Быстро обновлять ассортимент позволяет также современное оборудование, установленное на предприятии.

Немаловажным фактором успехов ОАО является и высокое качество выпускаемых изделий, что связано с четкой отлаженной системой его контроля: от получаемого сырья до готовых изделий.

Продукция ОАО не залеживается на складах, а сразу отправляется потребителям и заказчикам. Часть изделий предприятие направляет на тендерные торги.

За 11 месяцев текущего года здесь

выпущено товаров народного потребления на 1 миллиард 182 миллиона сумов. До конца года планируется дополнительно выпустить продукции еще на 83 миллиона сумов.

НА СНИМКАХ: начальник цеха Ханифа Хусанова, технолог Зебо Саломова и представитель ОТК Дилором Шайхова; швея-мотористка Барно Ахмедова; гладильщица Маргуба Агзамова.

Фото Рахмонали Акбаралиева.

В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА

ПОСВЯЩЕНО ИСПОЛНЕНИЮ ЗАКОНОВ

Состоялось заседание Комитета Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан по вопросам промышленности, строительства и торговли. В нем приняли участие депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса, руководители соответствующих министерств и ведомств, агентства и ассоциаций, специалисты.

На заседании, которое вел председатель комитета И.Кочмарик, обсуждался вопрос обеспечения исполнения Закона Республики Узбекистан «О стандартизации» агентством «Узстандарт» и ассоциацией «Узэлтехнао».

Отмечалось, что вышеназванным агентством проводится определенная работа по обеспечению исполнения закона. Агентство «Узстандарт» осуществляет свою деятельность в области стандартизации через находящийся в его ведении Научно-исследовательский институт стандартизации, метрологии и сертификации, региональные управления по стандартизации и метрологии, унитарное предприятие «Информационно-справочный центр».

В настоящее время агентством по стандартизации представляется интерес Республики Узбекистан в Международной организации по стандартизации, в Межгосударственном Совете по стандартизации, метрологии и сертификации, организации «Центральноазиатское сотрудничество» и Международной ассоциации по стандартизации.

Анализ государственного надзора, проведенный со стороны агентства, показал, что в течение девяти месяцев текущего года требования стандартов нарушались на 969 предприятиях.

На мероприятии были указаны допущенные недостатки по обеспечению исполнения закона в системе, отмечалась необходимость их устранения.

На заседании Комитета Законодательной палаты Олий Мажлиса по аграрным, экологическим и земельным вопросам и экологии рассматривался вопрос исполнения Закона «Об экологической экспертизе» в Навоийской области. Вел заседание председатель комитета Т.Каримов.

Как отмечалось, в области проводится определенная работа по проведению на основе закона государственной экспертизы проектов размещения и развития отраслей экономической и социальной сфер, предприятий и объектов с возможным отрицательным воздействием на окружающую среду и здоровье граждан, всех видов документов градостроительства.

На заседании особое внимание было обращено на допущенные в этом плане ошибки и недостатки, указаны пути их устранения.

Т.Батырбеков, Корр.УзА.

ГЕНДЕРНОЕ РАВЕНСТВО И ЖЕНЩИНЫ

Гендерное равенство означает предоставление равных возможностей мужчинам и женщинам в труде, образовании, использовании медицинских услуг, участии в политической жизни общества. Равноправие мужчин и женщин в нашей стране независимо от расы, национальности, языка, религии, социального происхождения закреплено Конституцией Республики Узбекистан. Эти возможности, отраженные в Основном Законе, реализуются на практике.

Об этом говорилось на состоявшемся в столице учебном семинаре, посвященном основным принципам гендерного равенства. В семинаре, организованном Комитетом женщин Узбекистана совместно с Программой развития ООН, приняли участие представители министерств, ведомств, фондов, негосударственных некоммерческих организаций.

Было отмечено, что в нашей стране уделяется особое внимание защите интересов женщин, обеспечению их активного участия в жизни государства и общества, повышению правовых знаний. Важным программным документом в этом служит Указ Президента Ислама Каримова «О дополнительных мерах по

поддержке деятельности Комитета женщин Узбекистана». Проводимая согласно ему работа по обеспечению занятости женщин, их социальной защите, охране материнства и детства дает свои результаты. Вместе с тем важное значение в дальнейшем повышении активности женщин и их правовых знаний приобретает целенаправленное взаимодействие соответствующих министерств, ведомств с общественными организациями и фондами.

В работе семинара приняла участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин Узбекистана С.Иманова.

Назозат Усманова, Корр.УзА.

РУССКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ В УЗБЕКИСТАНЕ

В Узбекистане начал работу Русский торговый дом, презентация которого состоялась в Ташкенте.

- Мы хотим представить Узбекистану наше намерение и желание работать и создавать вместе новые проекты, - заявил на пресс-конференции, состоявшейся по этому случаю, представитель ЗАО «Русский торговый дом» (РТД) Роман Эмануилов. - Организация специализируется на торгово-экономических отношениях со странами Центральной Азии и Среднего Востока и совместно с другими российскими партнерами, такими, как ФГУП «Рособоронэкспорт», ОАО «Волстрой», ЗАО «Русский страховой центр», ЗАО «Ин-

терпромбанк», ЗАО «МНТО ИНСЭТ» (микро и малые ГЭС) планирует провести широкую презентацию российских организаций, намеренных активно развивать экономические связи с Узбекистаном, а также участвовать с представителями узбекских деловых кругов в восстановлении экономики Афганистана.

На презентации были представлены основные направления деятельности РТД: содействие реализации инвестиционных проектов в области развития энергетики, легкой и пищевой промышленности, неф-

тегазовой, горнодобывающей, химической отрасли, машиностроения, переработки сельскохозяйственной продукции, аграрного комплекса, ирригации и мелиорации земель.

- Я с удовольствием принял приглашение поучаствовать в презентации, поскольку Узбекистан - это страна, которой я отдал много лет работы, - рассказывает представитель ОАО «Волстрой» Полад Аджиевич Полад-Заде. - В настоящее время мы намерены предложить проект по сотрудничеству в сфере выращивания нужной для России продукции. Известно, что Россия импортирует большие объемы продуктов питания. Узбекистан для нас

очень привлекательный регион. Здесь неисчерпаемые возможности для выращивания сельхозпродукции. Нас, конечно, интересуют овощи, фрукты, кукуруза и другие культуры. Но мы понимаем, что вашей стране нужны средства для поддержания в нужном виде оросительной системы, необходимо создавать собственную инфраструктуру, пункты по сортировке, переработке, упаковке продукции. Мы могли бы взять на себя организацию этой работы. Но для успешного сотрудничества необходимо устранить таможенные барьеры.

Русский торговый дом пришел в Узбекистан в благоприятный момент развития российско-узбекских деловых связей. В 2004 году товарооборот между двумя странами увеличился на 40 процентов и составил 1,6 млрд долларов. Ожидается, что в 2005 году этот показатель превысит 2 млрд долларов.

Для дальнейшего наращива-

ния объемов торговли и продвижения сотрудничества необходимо развитие современных инструментов - прежде всего банковских и страховых услуг. Не секрет, что во многих развитых странах прогресс в сфере бизнеса невозможен без страхования торговых сделок и банковского кредитования. Особенно это касается новых растущих рынков, к которым относится как Россия, так и Узбекистан. Поэтому в Узбекистане будет работать Русский страховой центр, который осуществляет более 70 видов страховых операций, по словам представителя этого центра Дмитрия Извекова, компания намерена создавать совместные с узбекскими коллегами страховые программы. В настоящее время рассматривается вопрос об открытии представительства Русского страхового центра в Узбекистане.

Джамияла Аипова, Корр. «Правды Востока».

РАСПОРЯЖЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Об организационных мерах по разработке и реализации Программы «Год благотворительства и медицинских работников»

Для подготовки Программы по осуществлению комплекса мероприятий, отвечающих целям и задачам, объявленным в связи с провозглашением 2006 года «Годом благотворительства и медицинских работников»:

1. Создать Республиканскую комиссию по разработке и реализации Программы «Год благотворительства и медицинских работников» в составе согласно приложению.
2. Республиканской комиссии (Мирзиёев Ш.): совместно с министерствами и ведомствами, органами хозяйственного управления, Советом Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей и г.Ташкента, общественными и неправительственными организациями, благотворительными фондами в месячный срок разработать и внести на рассмотрение проект Программы «Год благотворительства и медицинских работников»;
- образовать рабочую группу по разработке Программы с привлечением к ее подготовке ведущих специалистов и ученых республики, представите-

лей широкой общественности.

3. При формировании Программы «Год благотворительства и медицинских работников» четко определить важнейшие направления ее реализации, при этом особое внимание обратить на:
 - создание необходимой законодательно-правовой базы по укреплению статуса и общественного признания благотворителей в стране, предоставлении необходимых льгот для широкой поддержки и распространения благотворительского движения;
 - формирование достойных условий работы медицинских работников, внедрение новой системы стимулирования их труда, направленной на повышение уровня оказываемой медицинской помощи, что в конечном итоге способствует улучшению качества жизни населения;
 - последовательное укрепление материально-технической базы, оснащение современным диагностическим и медицинским оборудованием учреждений здравоохранения, прежде всего в сельской местности,

обеспечение эффективного его использования;

определение реальных источников финансирования Программы, включая наряду со средствами государственного бюджета, привлечение ресурсов органов власти на местах, негосударственных благотворительных, а также международных финансовых и гуманитарных организаций;

осуществление целенаправленной разъяснительной работы среди широких слоев населения, особенно в махаллах и средствах массовой информации о целях и значении «Гола благотворительства и медицинских работников», а также по общественному признанию и поддержке проявлений фактов доброты и милосердия к нуждающимся гражданам и семьям.

4. Контроль за исполнением настоящего распоряжения возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш.М.

Президент Республики Узбекистан И.Каримов.

Гор.Ташкент, 16 декабря 2005 года.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Об электронных платежах

Принят Законодательной палатой 2 ноября 2005 года
Одобрен Сенатом 3 декабря 2005 года

Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области электронных платежей.

Статья 2. Законодательство об электронных платежах

Законодательство об электронных платежах состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан об электронных платежах, то применяются правила международного договора.

Статья 3. Электронный платеж

Электронным платежом является осуществление безналичных расчетов посредством электронных платежных документов с использованием технических средств, информационных технологий и услуг информационных систем.

Электронный платеж осуществляется в соответствии с установленными правилами платежной системы на основе договоров, заключенных между субъектами платежной системы.

Статья 4. Платежная система и ее виды

Платежной системой является совокупность отношений, возникающих между субъектами платежной системы при осуществлении электронных платежей.

Виды платежной системы: межбанковская платежная система; внутрибанковская платежная система; система розничных платежей.

Статья 5. Правила платежной системы

Правила платежной системы должны содержать:

- порядок вступления и выхода из платежной системы членом платежной системы;
- порядок и условия осуществления электронных платежей, включая требования по составу и формату реквизитов электронного платежного документа;
- порядок обеспечения безопасности и защиты информации;
- порядок разрешения споров между субъектами платежной системы.

Правила платежной системы могут содержать и иные положения в соответствии с законодательством.

Нормативно-правовые акты Центрального банка Республики Узбекистан по вопросам организации и осуществления электронных платежей являются обязательными для всех субъектов платежной системы.

Статья 6. Субъекты платежной системы

Субъектами платежной системы являются члены платежной системы и пользователи платежной системы.

Членами платежной системы являются юридические лица, оказывающие пользователям платежной системы услуги по осуществлению электронных платежей.

Пользователями платежной системы являются юридические или физические лица, которым оказываются услуги по осуществлению электронных платежей.

Статья 7. Межбанковская платежная система

Межбанковская платежная система предназначена для осуществления электронных платежей между банками через их корреспондентские счета, открытые в Центральном банке Республики Узбекистан.

Правила межбанковской платежной системы определя-

ются Центральным банком Республики Узбекистан.

Статья 8. Внутрибанковская платежная система

Внутрибанковская платежная система предназначена для осуществления электронных платежей между филиалами и клиентами банка, а также для взаимодействия с межбанковской платежной системой.

Правила внутрибанковской платежной системы определяются банком - членом платежной системы.

Статья 9. Система розничных платежей

Система розничных платежей предназначена для осуществления электронных платежей с применением банковских карт и других средств электронного платежа (далее - средства электронного платежа). Средства электронного платежа должны иметь отличительные признаки (товарный знак, знаки обслуживания), позволяющие идентифицировать его принадлежность к данной системе розничных платежей.

Правила системы розничных платежей определяются организацией, создавшей данную систему розничных платежей.

Статья 10. Отношения между субъектами платежной системы

Отношения между субъектами платежной системы регулируются законодательством и договорами, заключенными между ними.

Договор должен быть заключен в письменной форме и содержать следующие положения:

- порядок отправки и получения электронных платежных документов при осуществлении электронных платежей;
- порядок подтверждения подлинности электронной цифровой подписи в электронных платежных документах в процессе осуществления электронных платежей;

(Окончание на 2-й стр.)

Динамика рынка за неделю	А-76	АИ-80	АИ-91	Диз. топ.	Цемент
УзрТСБ	БЕНЗИН (76) 521,4 ▲ +7,6	БЕНЗИН (80) 536,2 ▲ +2,2	БЕНЗИН (91) 600,6 ▲ +50,6	ДИЗ.ТОПЛИВО 338,6 ▲ +3,9	ЦЕМЕНТ (Анжаран) 44,0 ▼ -0,03

ТВОРЧЕСТВО

«ВИШНЕВЫЙ САД» «цветет» по-новому



В Академическом русском драматическом театре Узбекистана с аншлагом идет премьера спектакля Владимира Шاپиро «Коломенковский рай» по известной пьесе А.П. Чехова «Вишневый сад».

Цели поколения воспитывались на классике, высокой литературе и элитарном искусстве. Сегодняшние читатели классики вниманием не особо балуют, считая произведения прошлых веков во многом устаревшими. Между тем ясно одно: идеи, мысли, чувства героев - актуальны во все времена, они так же глубоко трогают сегодняшнего читателя или зрителя, как и в прошлые столетия.

И для мастера, назвавшего свою постановку «Коломенковский рай» («коломенское» - это некогда весьма популярная, но уже забытая ткань), эта пьеса - раздумье и напоминание о детстве или даже ностальгия по нему.

ПОМОЛОДЕВШИЙ ЧЕМПИОНАТ

Пожалуй, так можно охарактеризовать нынешний чемпионат по волейболу среди женских команд, первый тур которого завершился в Ташкенте на базе Узбекского государственного института физкультуры.

Даже в составе бесменного лидера узбекского волейбола - ташкентского СКИФа - немало молодых. Собственно остались только мастера спорта международного класса Евгения Шмитова и Полина Зборская. Почти все остальные - школьного возраста. Но несмотря на столь значительные изменения в составе, клуб сохранил победный почерк и добился стопроцентного результата в пяти матчах.

сетах - 25-19, 25-20, 25-22 и продолжался больше часа. Наманганкам не хватило физической выносливости. На четвертой позиции - «Алгоритм» из Ташкента, который возглавляет двукратная олимпийская чемпионка Вера Дюнова. В этой команде собраны и все школьницы, которым по 15-16 лет, есть даже и вовсе подростки - Эвелине Абдурахмановой только двенадцать. Лишь излюбленный азарт да неопытность, когда девочки сами допускали не выдуманные ошибки, не позволили «Алгоритму» подняться выше в турнирной таблице.

"АНДИЖАНКА" И В МИНИ-ФУТБОЛЕ ВПЕРЕДИ

Слишком быстро подхватили «звездную болезнь», вот и проиграла, - так прокомментировала на трибуне один из болельщиков результат матча между «Андижанкой» и каршинским «Севинчем» в рамках первого тура чемпионата Узбекистана по мини-футболу среди женских команд.

то-бумажного комбината, компания «Андижан Текелом», которые вот уже многие годы поддерживают команду. Без них невозможно были бы наши успехи.

Может быть, действительно игроки «Севинча» загордились, недооценили соперниц. Однако «Андижанка», не имевшая опыта игры на паркете, довольно уверенно начала матч от обороны. После первого тайма вела со счетом 3:0. Титулованные противники практически ничего не смогли противопоставить грамотным тактическим действиям андижанок. К тому же явно в ударе была нападающая Наргиза Абдураусова, забившая в итоге три гола. Просто блестяще сыграла вратарь Юлия Ахмедова, отразившая пять десятиметровых пенальти. Она, кстати, была единственной из Андижанки, которая выступала в Бангкоке за сборную и тогда стала героиней матча в финале с тайской командой.

Остальные шесть команд-участниц пока не могут составить сколько-нибудь достойную конкуренцию фаворитам. Даже идущий третьим «Строитель» из Зарафшана уступил лидеру отечественного футбола с общим счетом 1:12. Хотя отметим, что девушки из географического центра Кызылкумов по сравнению с прошлым годом заметно прибавили в мастерстве. Обиграли «всюкую» команду «Знекор» - 13:0, «Олимпик-Юганакий» - 12:0, одинаковый победный результат был зафиксирован в клубах «Ок олтын» и «Ешилк» - 10:1. Зарафшанки не оставили никаких шансов и девушкам из Самарканда - 7:3.

Informational footer containing contact details for 'Pravda Vostoka', including phone numbers for various regions (Bukhara, Karshi, Samarkand, Termez, Fergana) and a list of subscribers.

VACANCY ANNOUNCEMENT # 190/2005

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of a Project Coordinator for the joint project of UNDP and the Government of the Republic of Uzbekistan "Reforming Tax System and Developing New Revision of Tax Code".

Duration: Till the end of 2006 subject to the satisfactory performance during initial 3-month probation period. Duty Station: Tashkent, Uzbekistan

Background: The Government of Uzbekistan initiated tax reform to facilitate higher economic growth rates and promoting of business development and improvement of living standards through reduction of direct and indirect taxation costs, optimization of tax structure and rates, reinforcement of stimulating and regulatory functions of tax policy.

Duties and responsibilities: Under the overall guidance of a National Project Coordinator, designated official of the Ministry of Economy of the Republic of Uzbekistan (National Implementing Partner) and UNDP Head of Economic Governance Unit, the Project Coordinator will ensure smooth and timely delivery of operations in accordance with annual and quarterly work plans of the Project through performing the following duties and responsibilities:

- 1. to coordinate and manage day-to-day project activity and its overall implementation process, including activities planning and financial monitoring towards optimal use of resources, in an effort to ensure successful achievement of the project objectives;
2. to supervise accomplishment of the project work-plan, analyze emerging problems and take adequate measures to ensure timely fulfillment of project tasks;
3. to determine partnership strategy concerning experience sharing and co-financing opportunities resulting in resource mobilization for the project;
4. to submit regularly reports and make other contributions during tripartite and other meetings on designing, implementation and monitoring as well as assessment of the approved work-plan and inform donors/partners in a due manner;
5. to participate in assessment of the project output in the area of development and individual project activities using various methods and tools of assessment and monitoring;
6. to maintain liaison with UNDP Country Office and other UNDP-financed programs/projects in order to consolidate joint efforts towards outcome-oriented implementation of project;
7. to collaborate closely with government agencies, UN agencies and other development partners;
8. to coordinate the process of raising public awareness on project activities through mass media;
9. to control and assess project personnel including Assistant;
10. To select national and international experts to be involved in the project with the consultative support of the National Project Coordinator and Head of UNDP Economic Governance Unit.

- Qualifications:
- Advanced university degree or equivalent education related to overall project tasks (economy, management, business administration, etc.);
- At least three years of work experience relevant to the above requirements. Work experience in any development organization is an advantage;
- Excellent knowledge of current economic situation in the Republic of Uzbekistan at the micro- and macro levels;
- Strong managerial and communication skills, ability to take decisions and to prioritize multiple tasks, results-orientation, ability to work in a team and stressful conditions;
- Initiative, analytical thinking, ethics and honesty;
- Skills for using ICT as the tool and data source;
- Good knowledge of Russian (knowledge of English and Uzbek will be an asset).

Application Process: The applicants should submit completed UN Personnel History Forms to the reception of the UNDP Office in Uzbekistan located at 4, T. Shevchenko St., 700029, Tashkent, in sealed envelopes with the indication of vacancy ID (190/2005). Blank UN Personal History Forms are available at the reception of the UNDP Office on the above address.

КРИМИНАЛЬНЫЕ СУЖЕТА

ПО СОБСТВЕННОМУ СЦЕНАРИЮ

История, произошедшая с молодым человеком, решившим жениться, в точности повторяет сюжет «Кавказской пленницы». Применить «ритуал горцев» кандидату в женихи посоветовал его лучший друг. В итоге оба оказались на скамье подсудимых.

В былые годы о предстоящих похищениях невест родственники сторон договаривались заранее. То есть процедура носила формальный характер: невесту увозили - сообщали ее местонахождение - откупались большим калымом - гуляли - расходились, и все были счастливы.

РАДОВАТЬСЯ НЕ ПРИШЛОСЬ...

Когда руководители ташкентского общества с ограниченной ответственностью «Мехнат Аква» организовали в Ургече фирменный магазин, у них были благие намерения. Однако их осуществлению помешал ни кто иной, как директор магазина Яхшимурат Урунов, который поставил перед собой цель разбогатеть, даже нарушая закон...

Урунов, по накладным счетам ООО «Мехнат Аква», получив для продажи пиво и прохладительные напитки на 5,5 миллиона сумов, реализовывал «товар», не используя кассовый аппарат. Следовательно, он не выбивал чеки на поступившие наличные деньги, грубо нарушал правила торговли, стараясь присвоить выручку. Но следствием этого помешали бительные работники ООО «Мехнат Аква».

Юсуп Ибрагимов. Соб.корр. «Правды Востока». Хорезмская область. Ургенч.

Advertisement for 'Зеркало XXI' magazine, featuring a cover image and text about its content, subscription information, and contact details for the publisher.